

## Sun Life Hong Kong Limited 香港永明金融有限公司

## ACCOUNT NO. 006-391-08735018

I/We hereby authorize my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of SUN LIFE HONG KONG LIMITED, a member of the Sun Life Financial group of companies, in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the Company from time to time.

accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the Company from time to unite. If we agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank take the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice. written notice.

This authorization shall have effect until further notice.

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/We may give to

本人/吾等現授權本人/吾等之下述銀行,根據永明金融集團成員之一的香港永明金融有限公司,不 時給予本人/吾等銀行之指示自本人/吾等之賬戶內轉賬予上述公司。

本人/吾等同意本人/吾等之銀行無須証實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。

如因該等轉賬而令本人 / 吾等之賬戶出現透支(或令現時之透支增加), 本人 / 吾等願共同及各別承擔全部責任。

即貝吐。 本人/吾等同意如本人/吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬,本人/吾等之銀行有權不予轉 賬,且銀行可收取慣常之收費,並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

本授權書將繼續生效直至另行通知為止。 本人/吾等同意,本人/吾等取消或更改本授權書之任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作

my/our Bank shall be at least two working days pricis to take effect.	or to the date on which such cancellation/variation	天之前交予本人/吾等之銀行。		
BANK NO. BRANCH NO.	BANK ACCOUNT NUMBER	ID TYPE 身份證明文件類別		
銀行編號 分行編號   分行編號	銀行賬戶號碼	□ HKID 香港身份證 ─ □ Passport 護照	□ Business Registration 商業登詞 □ Others 其他 (	
BANK AND BRANCH NAME 銀行及	分行名稱	No. 編號 :		
			 OUNT HOLDER 賬戶持有人簽名	
NAME OF ACCOUNT HOLDER 賬戶	持有人姓名	0.0.1.1.0.1.2.0.1.1.0.0		
ADDRESS OF ACCOUNT HOLDER	賬戶持有人地址			
TEL 電話	(0)			
DEBTOR REFERENCE (POLICY NO.) 申請人參考資料 (保單號碼)	(8)			
Reason for Submission 遞交原因  New Business 新保單 Change of Payment Mode 更改付款形式 Annually 每年繳 Semi-Annually (Applicable to TRADITIONAL policy only) 半年繳 (只適用於傳統壽險保單) Change of Payment Method to Autopay by Bank Account 更改以銀行戶口自動轉賬作為繳款辦法 Change of new Bank Account for Autopay 更改銀行自動轉賬戶口				
FOR BANK USE ONLY 銀行專用		SIGNATURE VERIFIED 核實簽署		
*NOTE: 1. Signature(s) must agree with your Bar 2. "Limit for Each Payment/Month" is set 3. For joint account holders, please provi	nk's records 簽名必須與銀行賬戶檔案相同 as "unlimited" "每次/月付款的限額" 設定為 "不 de HKID nos. for ALL parties. 若為聯名賬戶,請抗	"設上限" 是供所有聯名賬戶持有人之身份證號	碼。	
The HK Dollar equivalent will be based on the US Dollar exchange rate at the time the debit is processed. Because of possible fluctuation in the exchange rate, I/We agree not to hold SUN LIFE HONG KONG LIMITED, responsible for any loss caused by any diminution in the value of the Hong Kong currency.		相等之港元將會以貴公司處理自動轉賬時適用之匯率為準。因匯率可隨時變動, 本人/吾等同意香港永明金融有限公司不需負任何因港元貶價而致之損失。		
The autopay debit will be processed at midnight (0.00 a.m.) on the payment date. (Please deposit money in business hour of bank working day)		自動轉賬將於轉賬日之凌晨零時進行。(請於轉賬日前之銀行辦工時間存款)		
SUN LIFE HONG KONG LIMITED, reserves the right to either cancel this authorization if there is insufficient fund in the payor's account or to request for a premium mode change.		上述賬戶持有人之戶口若無足夠款項時,香港永明金融有限公司,將保留取消該直接付款授權,或要求該保戶更改其支付保費之方式。		
Debit date will be based on policy date at the following table:		轉賬日期將根據保單日期詳述如下:		
Policy Date	Debit Date	保單日期	轉賬日期	
1-6 7-14	1 7	1-6 7-14	7	
15-22 23-28	15 23	15-22 23-28	15 23	
Effective Month of First Debit		第一次付款月份		
The payor of this Direct Debit Authorizati / Beneficiary of the policy. For applicatic owner for all policies should be the same	on with more than one policy, the policy	此直接付款授權書之付款人 書之申請屬多份保單,則保	必須為此保單之主權人/受保人/受益人。如直接付款單主權人必須為同一人。   	· 技權
Name of Policy Owner 保單主權人姓名 Signature of Policy O		Owner 保單主權人簽名	Date 日期	
Consultant Name     Consultant (顧問姓名)       顧問姓名     顧問編號			District/Branch 區域分行	

